

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

14 MEI 1998

**Wetsontwerp tot wijziging van artikel 519 van het Gerechtelijk Wetboek en tot opheffing van de artikelen 520 en 522 van hetzelfde Wetboek**

**TEKST AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING EN  
AAN DE KONING  
TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

*Zie:*

*Gedr. St. van de Senaat:*

**1-819 - 1997/1998:**

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen van de Senaat:* 19 februari 1998.

*Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers:*

**- 1445 - 97/98:**

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen van de Kamer:* 22 en 28 april 1998.

*Gedr. St. van de Senaat:*

**1-819 - 1997/1998:**

- Nr. 4: Ontwerp geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 5: Verslag.
- Nr. 6: Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen van de Senaat:* 14 mei 1998.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

14 MAI 1998

**Projet de loi modifiant l'article 519 du Code judiciaire et abrogeant les articles 520 et 522 du même Code**

**TEXTE ADOPTÉ  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET SOUMIS  
À LA SANCTION ROYALE**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

*Voir:*

*Documents du Sénat:*

**1-819 - 1997/1998:**

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Rapport.
- N° 3: Texte adopté par la commission.

*Annales du Sénat:* 19 février 1998.

*Documents de la Chambre des représentants:*

**- 1445 - 97/98:**

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.
- N° 4: Texte adopté par la commission.
- N° 5: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales de la Chambre:* 22 et 28 avril 1998.

*Documents du Sénat:*

**1-819 - 1997/1998:**

- N° 4: Projet amendé par la Chambre des représentants.
- N° 5: Rapport.
- N° 6: Texte adopté par la commission.

*Annales du Sénat:* 14 mai 1998.

## Art. 2

Artikel 519 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 519. — De Koning stelt het tarief vast van alle akten van de gerechtsdeurwaarders en van de vergoedingen voor reiskosten.»

## Art. 3

De artikelen 520 en 522 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

## Art. 4

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin zij is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 14 mei 1998.

*De Voorzitter van de Senaat,*

Frank SWAELEN.

*De Griffier van de Senaat,*

Herman NYS.

## Art. 2

L'article 519 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 519. — Le Roi fixe le tarif de tous les actes des huissiers de justice et des indemnités pour frais de déplacement.»

## Art. 3

Les articles 520 et 522 du même Code sont abrogés.

## Art. 4

La présente loi entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 mai 1998.

*Le Président du Sénat,*

*Le Greffier du Sénat,*